

# Reunión Interreligiosa en Nueva Delhi

*Alocución por la Consejera Zena Sorabjee en presencia del  
Papa Juan Pablo II*

7 de Noviembre de 1999

Su Santidad el Papa Juan Pablo II, sus Eminencias los Cardenales y Arzobispos, honorables oradores e invitados. Estoy aquí hoy para representar a la comunidad bahá'í de la India en esta augusta y distinguida reunión en la graciosa presencia de Su Santidad, el guía espiritual de millones de católicos esparcidos en todas partes del globo, quien es un muy amado y reverenciado líder entre las naciones del mundo.

Los bahá'ís deseamos ofrecer nuestras sinceras y respetuosas felicitaciones a Su Santidad por haber emprendido este largo y arduo viaje para elevar el espíritu de los numerosos católicos, los seguidores de Jesucristo en este país.

Como Su Santidad mencionó ayer, el mayor número de religiones coexisten en India donde la Constitución sostiene el derecho de cada individuo a creer en y a practicar la religión de su libre elección. Se hizo mención también, de la necesidad de la unidad en diversidad y respeto a ser otorgado a todas las religiones.

Los bahá'ís del mundo, seguidores de Bahá'u'lláh, sostienen firmemente todo paso que está dirigido hacia propugnar la unidad de las religiones. Es un artículo de nuestra Fe que no hay sino una religión, y la Fuente de esa religión es el Creador, Dios. Las diferentes religiones no son sino los capítulos en ese libro de religión. Bahá'u'lláh declara, ***“Que las diversas comuniones de la tierra, y los múltiples sistemas de creencia religiosa, nunca se permitan fomentar los sentimientos de animosidad entre los hombres es, en este Día, la esencia de la Fe de Dios y Su Religión. Estos principios y leyes, están firmemente establecidos y poderosos sistemas han procedido de una única Fuente, y son los rayos de una única Luz. Que difieran uno del otro debe atribuirse a los requerimientos variables de las épocas en que ellos fueron promulgados.”***

Él escribió también: ***“La religión de Dios y el credo de Dios han sido hechos manifiestos del cielo de la Voluntad del Rey de la Pre-existencia para el bien de la unión y armonía entre los pueblos del mundo, no los hagan medios para el desacuerdo y la discordia”***.

“...de un análisis imparcial de las expresiones vigentes de los Fundadores de las grandes religiones, y del medio social en el cual ellos fueron obligados a llevar adelante sus misiones, no hay nada que sostenga los argumentos y prejuicios que

trastornan las comunidades religiosas de la humanidad y por lo tanto de todos los asuntos humanos”.

A fin de confirmar la creencia de que todos somos “los frutos de un sólo árbol, las hojas de una misma rama”, creados por un sólo Creador, y a fin de ayudar en la erradicación progresiva de todas las formas de prejuicio, desacuerdo y conflicto, la Casa de Adoración Bahá’í, el lugar más visitado en Delhi, ha sido dedicado a todos los pueblos, sin tomar en cuenta orígenes religiosos.

También queremos ofrecer nuestra sincera congratulación y gratitud a Su Santidad por haber consentido estar presente en esta plataforma donde representantes de diversas comunidades religiosas puedan reunirse para apreciar la futilidad de hacer hincapié en las diferencias y la necesidad de enfatizar lo común que puede conducir a un mundo armonioso.

Los bahá’ís desean asegurar a Su Santidad nuestras oraciones por una larga vida, buena salud y una travesía segura al hogar.

\*\*\*\*\*

*Informe de la reunión interreligiosa realizada en Nueva Delhi el 7 de Noviembre de 1999  
Con ocasión de la visita a la India del Papa Juan Pablo II*

### IMPORTANTE RECONOCIMIENTO DE LA FE

Entre otros compromisos importantes durante su visita a India del 5 al 7 de Noviembre de 1999, El Papa Juan Pablo II, Cabeza de la Iglesia Católica Romana, asistió a una reunión interreligiosa. Con un telón de fondo de protestas por varios grupos sectarios contra el ecumenismo, este acto particular ha suscitado vivo interés. Distinguidos representantes de nueve religiones incluyendo la Sra. Zena Sorabjee de la Comunidad Bahá’í compartieron la plataforma con el Papa Juan Pablo. Muchos embajadores, oficiales de gobierno de alto rango, líderes políticos y cívicos e intelectuales, como también cardenales, arzobispos y otros dignatarios de alta categoría estuvieron presentes en este evento singular realizado el 7 de Noviembre en el prestigioso Complejo Vigyan Bhavan.

Los representantes de las religiones fueron presentados al Papa a medida que entraba al Auditorium en una ovación de pié, y como los representantes religiosos estaban listados en orden alfabético, La Sra. Sorabjee, la única representante femenina, fue la primera en ser introducida ante el Papa. Cada uno tuvo dos minutos para dar la bienvenida y dirigirse a él, y la Sra. Sorabjee fue la última en hacerlo. En la televisión el Papa pudo ser visto escuchando atentamente a sus felicitaciones y alocución. Su discurso también pareció hacer un visible impacto en la audiencia. El Arzobispo que presentó a los oradores de turno agradeció a la Sra. Sorabjee por sus preciosas palabras. Más tarde el Papa obsequió a los

representantes un medallón conmemorativo. Mientras tomaban refrescos después que terminaron los discursos, muchos de los presentes expresaron a los miembros de la delegación bahá'í su aprecio por las palabras de la Sra. Sorabjee; algunos pidieron también copia de su discurso..

La presencia de un gran conjunto de cámaras y muchos miembros de los medios de comunicación mundiales acentuaron la importancia del evento, que fue transmitido en vivo a toda la India, y a muchas otras partes del mundo a través de la televisión por satélite. Se informa que bahá'ís de un número de países incluyendo Australia y Bangladesh, vieron la transmisión.

El dossier de prensa presentado a cada participante contenía una atractiva hoja de programa policroma que contenía citas de las Escrituras de varios religiones incluyendo las Palabras de Bahá'u'lláh. Además, un souvenir distribuido por la Conferencia de Obispos Católicos contenía un mensaje de las Asamblea Espiritual Nacional de los Bahá'ís de India y un artículo por el Dr. A.K. Merchant sobre "Acción Cooperativa Inter-Fe Hacia una Nueva Sociedad Para el Desarrollo Nacional". Este recuerdo había sido publicado en ocasión de la Asamblea Inter-Fe Nacional realizada en 1998 en Bangalore en preparación para la visita del Papa.

Que la Iglesia católica en India invitara a los bahá'ís a participar en esta reunión sumamente importante y prestigiosa demuestra el reconocimiento acordado a la Fe como una de las religiones importantes del país. La publicidad sin precedentes de los medios de comunicación abrirán muchas más oportunidades para que la comunidad bahá'í interactúe con líderes religiosos del mundo en diálogos inter-fe.

Los miembros de la delegación bahá'í fueron: Sra. Zena Sorabjee, Sra. Farida Vahedi, Sr. Jitin Mishra, Sr. Rajan Sawant, Sr. Cyrus Vahedi, Sr. Daryush Vahedi, Dr. Behnam Ta'i, Sra. Maryam Ta'i, Sr. S.P. Chaudhary, Sra. Mahnaz Merchant, Sra. Chhaya Diesh and Sra. Gloria Badjate.

\*\*\*\*\*